

## SET DE COCINA MULTIUSOS

### AGRADECIMIENTO DE COMPRA

JOCCA le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros de que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos. Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de JOCCA queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta:

[atencionalcliente@jocca.es](mailto:atencionalcliente@jocca.es)

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

-Estas instrucciones son muy importantes. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato, y guárdealo para posteriores consultas.

-Antes de utilizar el producto por primera vez, desembale el producto y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el aparato y diríjase a JOCCA ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.

-Este producto solo está indicado para un uso doméstico. El producto no es adecuado para el uso industrial ni profesional.

-Este aparato pueden utilizar niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

-Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

-Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

-**ATENCIÓN!** Tenga cuidado con las cuchillas, éstas están afiladas, son cortantes y pueden producir heridas.

-No ponga nunca las manos sobre las cuchillas podría cortarse.

-El bol suministrado no es apto ni para el microondas ni para congelar.

### MODO DE EMPLEO

-Para una mayor salubridad límpie sus manos con jabón antes de proceder al montaje del aparato.

-Como se ve en la imagen (fig. 1) para poder utilizar el producto correctamente tiene que tener en cuenta las pestanas que contiene los exprimidores y el rayador, tienen que encartar perfectamente con el bol antes de empezar a utilizar el producto.

-Todos los utensilios tienen una base para que se encjen y guardados correctamente, lo puede ver en la imagen (fig. 2)

### LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

-Producto alimentario.

-Antes de utilizar el aparato por primera vez límpielo con agua y jabón.

-No utilice detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.

-Limpie las cuchillas colocándolas debajo del grifo de agua. Séquelas cuidadosamente.

-Separe la base y límpielo a mano con un estropajo y jabón.

-No apto para triturar hielo u otros productos muy duros.

-Guarde el aparato en un lugar seguro.

### RECICLADO DEL PRODUCTO - MEDIO AMBIENTE

Embalaje

Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si deseas deshacerte de ellos, puedes utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

### CONJ. MULTIUTSOS DE COZINHA

#### AGRADECIMENTO DE COMPRA

JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com o qualquer um dos nossos produtos.

diencondcliente@jocca.eu

#### ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

-Estas instruções são muito importantes. Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho, e guarde-o à mão para posteriores consultas.

-Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, desembale o produto e verifique que está em perfeito estado. Caso contrário, não utilize o aparelho e dirija-se à JOCCA, visto que a garantia cobre qualquer dano de origem ou defeito de fábrica.

-Este produto só está indicado para uso doméstico. O produto não é adequado para uso industrial nem profissional apropriado relativamente ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que envolve.

-Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes for dada a supervisão ou instrução apropriada relativamente ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que envolve.

-As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas pelas crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e estejam sob supervisão.

-Manter o aparelho fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

-As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

-**ATENÇÃO!** Ter cuidado com as lâminas, são afiadas e podem ferir.

-Nunca coloque as mãos sobre as lâminas, poderia cortar-se.

-A tigela fornecida não é apta nem para o microondas nem para congelar.

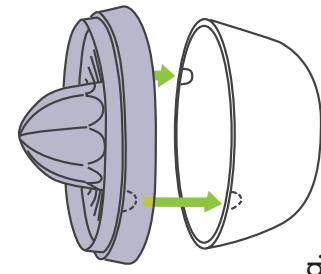
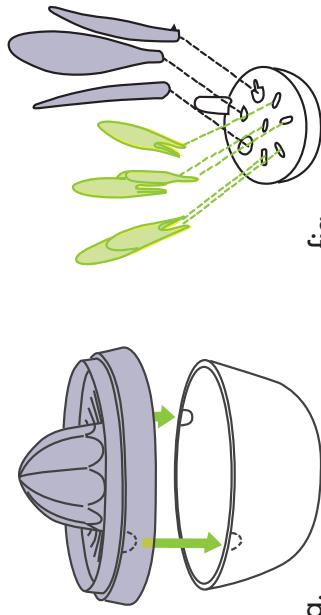
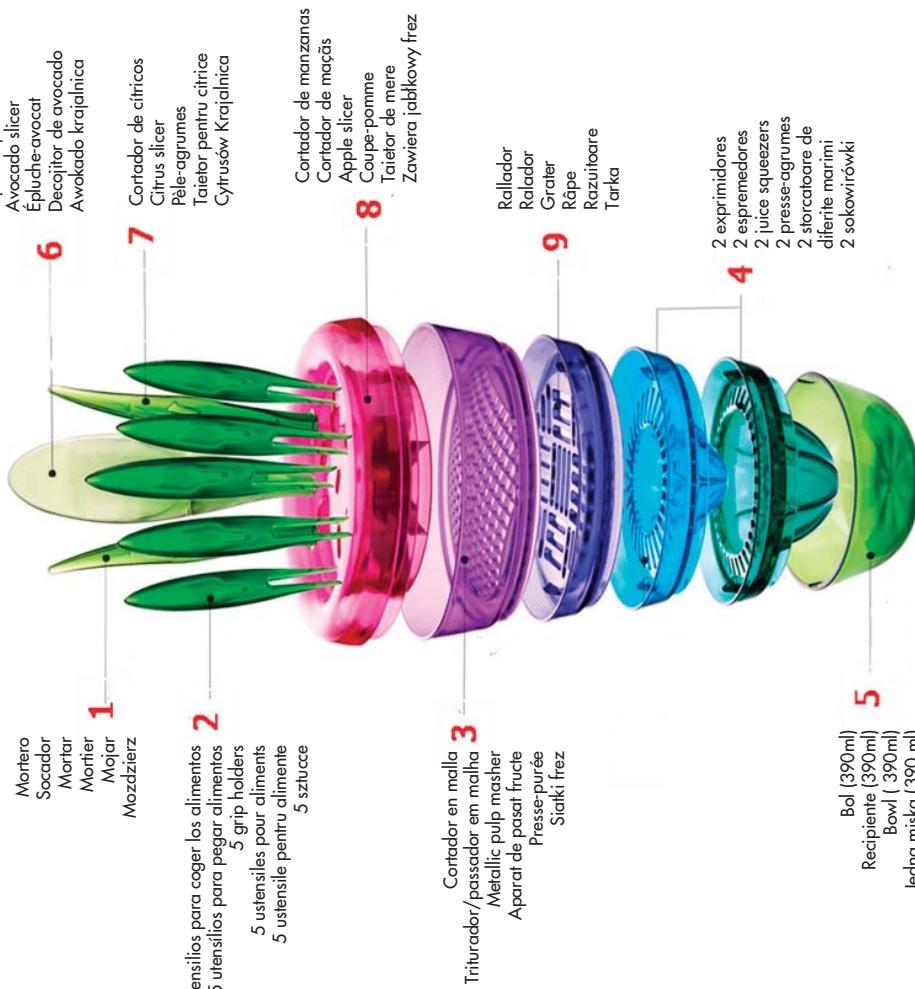


fig.

5  
bol (390ml)  
recipiente (390ml)  
bowl (390ml)  
jedha miska (390 ml)

fig.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes avec un handicap physique, sensoriel ou mental mais aussi par des personnes sans expérience ni connaissance du produit, à partir du moment où des instructions relatives au bon usage du produit leur ont été données et qu'ils comprennent les dangers liés à l'utilisation du produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage requis par l'appareil doit être réalisé par l'utilisateur et non par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans ou que cette tâche soit faite sous la surveillance d'un adulte.

Maintenez l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ATTENTION! Méfiez-vous les lames sont aiguiseées, elles sont dangereuses et peuvent causer des blessures.

Ne jamais placer vos mains sur les lames ni sous la poignée du récipient, celles-ci pourraient être coupées.

Le bol fourni n'est pas adapté pour le micro-ondes ou pour le congélateur.

**MODE D'EMPLOI**

Pour plus d'hygiène lavez-vous les mains avec du savon avant l'assemblage de l'appareil ou départ.

Commencez par l'image, pour une utilisation correcte du produit, vous devez tenir compte des langues situées sur les presse-agrumes et sur la râpe. Ces langues doivent être parfaitement emboîtées avec le bol avant l'utilisation du produit.

Comme le montre l'illustration, tous les ustensiles ont une base qui leur permettront de s'encastrer pour un rangement pratique.

**ENTRETIEN ET STOCKAGE**

Produit conçu pour un usage alimentaire.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-le avec de l'eau et du savon.

ATTENTION! Méfiez-vous les lames sont aiguiseées, elles sont dangereuses et peuvent causer des blessures.

Nettoyez les lames en les passant sous le robinet d'eau. Séchez les délicatement.

Séparez la base et lavez la à la main avec une éponge et du savon.

Ne convient pas pour broyer des glaçons ou autres produits très solides.

Ne utilisez pas de détergents abrasifs ni de produits qui peuvent endommager l'appareil.

Rangéz l'appareil dans.

**RECYCLAGE DU PRODUIT - ENVIRONNEMENT**

Emballage

Les matériaux constituant l'emballage de cet appareil sont intégrés dans un système de collecte, tri et recyclage.

Si vous souhaitez les jeter, vous pouvez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériau

**SET DE BUCATARIE MULTIFUNCTIONAL**

**MULTUMIRI PENTRU ACHIZITIE**

jocca multumesc pentru increderea acordata produselor si suntem convingi a veti fi pe deplin satisfaci cu oricare din aceste produse, pentru a solutia cat mai eficient oricare

nelamurire a dvs. serviciul de atentie clientii este la dispozitia dumneavoastra pentru a solutia orice nelamurire.

atencionclientele@jocca.eu

#### AVERTISMENT DE SIGURANTA

Aceste instructiuni sunt foarte importante, cititi cu atentie acest manual de instructiuni inainte de a utiliza produsul, si potriviti manualul pentru eventuala utilizare consultari.

-Acum produs poate fi utilizat de copii incepand cu 8 ani sau mai mari, de persoane cu capacitatii fizice, senzoriale sau mentale reduse, doar dacă cu lăru la cunoștința inițială de modul de utilizare produsul și pericolul pe care poate provoca utilizarea ne adevarată a aparatului, copiii nu trebuie să se joace cu aparatul, curatarea și întreținerea produsului o poate realiza utilizatorul, nu lasati copii sa curențe aparatul mai mult dacă aceștia au o varstă inferioară a 8 ani.

-Mentineți produsul departe de locul de joacă al copiilor.

-Copii trebuie supravegheti pentru a ne asigura că nu se joacă cu aparatul.

-Atenție! Prestați multă atenție cu utilizarea cutiilor, acestea sunt ascuite și pot provoca rani adânci.

-Nu puneti mana deasupra cutiilor și nici nu impingeți legumele sau produsul care îl utilizati cu mana liberă. utilizati aparatul.

-Bolul care este adus cu razboierea nu poate fi introdus niciodată într-o cuporoul cu microunde nici în congelator.

**MODUL DE UTILIZARE**

pentru o mai bună igienă se recomanda spălarea mainilor inainte de a incinge procesul de tăiere.

Dupa cum se observa in imagine [fig. 1] pentru a utiliza corect produsul trebuie sa se ţina cont de orificile si canturi! cu care sunt prevazute razulioarele sau storciacările astfel încât sa se potriveasca cu bolul inainte de a începe a utiliza produsul.

Totodată accesoriuile prezintă o bază pentru a se imbina și pentru a se depozita corect, după cum se poate observa în imagine [fig.2].

**CURATAREA SI INTRETINEREA**

-Atenție! i prestați maxima atenție la utilizarea culițelor, sunt foarte ascuite și pot provoca rani adânci.

-Nu utilizați degetele obraznic pentru a curăta aparatul.

-Curătați culițele parându-le sub jetul de apă.

-Separati boala razatoarei și curătați-o manual.

-Nu se poate utiliza pentru a fara mită cuburi de gheata sau alte obiecte dure.

-Păstrați aparatul în năo sigur.

#### RECICLAREA PRODUSULUI - MEDIUL INCONJURATOR

Ambalajul

Ambalajul acestui produs este fabricat din materiale ce sunt integrate în sistemul de reciclare selectivă. Dacă doriti să aruncați ambalajul utilizat pubele publice din apropiere, insă utilizati pulbele ce corespund fiecarui tip de material.

#### MODO DE UTILIZAÇÃO

-Para una maior salubridade, limpe suas mãos com sabão antes de proceder à montagem do aparelho.

-Como se observa na imagem (fig. 1), para uma correta utilização do produto se deverá considerar as abas dos espremedores e ralador, já que elas deverão encaixar-se perfeitamente com o recipiente antes de começar a usá-lo.

-De acordo a como se detalha nas imagens (fig. 2), todos os utensílios contam com uma base que encaixam-se corretamente, permitindo assim, guardá-los comodamente.

-Produto para uso doméstico.

-Limpar a multiplicador com água e sabão antes da primeira utilização.

-Não utilizar detergentes abrasivos nem produtos que possam danificar o aparelho

-Limpse as laminas colocando-as debaixo da toalha de água. Seque-as cuidadosamente.

-Separe a base e limp-o-a mão com um pano e sabão.

-Não apto para trituração gelo ou outros produtos muito duros.

-Guarda o aparelho em um lugar seguro.

#### RECLAGEM DO PRODUTO - MEIO AMBIENTE

##### Embalagem

Os materiais que compõem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem dos mesmos. Se deseja deitar-lhe fora, deverá se utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.

#### MUTIPURPOSE KITCHEN SET

##### PURCHASE ACKNOWLEDGEMENT

JOCCA thanks you for the trust placed in the purchase of our product and we are certain that you will always be satisfied with any of our products

atencionclientele@jocca.eu

#### SAFETY WARNINGS

-These instructions are very important. Please read this instructions manual carefully before using the appliance and keep it at hand to refer to it any time.

-Before using the product for the first time, unpack the product and check that it is in perfect conditions. If not, do not use the appliance and contact JOCCA, as the guarantee covers any damage from origin or manufacturing defects.

-This product is only suitable for domestic use. The product is not suitable for professional or industrial use.

-This appliance can be used by children of 8 and more years old as well as by disabled people, people with reduced sensory or mental capacities, people with lack of experience and knowledge, if the appropriate supervision and instruction of use was provided them in reliable way and they understand danger it entails. The cleaning and maintenance allow to be realized by the user, must no be realized by the children, only in case they are more than 8 years old and only under supervision.

-Keep the appliance and its cable out of reach of the children younger 8 years old.

-Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

-ATTENTION! Take care with the blades, they are sharp and can cause injury.

-Never put your hands on the blades or inside the handle food carrier, you can cut yourself.

-The supplied bowl is not suitable for either the microwave or freezer.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

-For better health clean your hands with soap before starting assembly the device.

-As it shows the image (fig. 1) before using the product in order to be able to use it correctly the plastic tabs from the squeezers and graters should be fit together with the bowl.

-All the tools have a base that fits together so they can be stored correctly, see the image (fig. 2)

#### CLEANING AND STORAGE

-Product for food use.

-For better health clean the appliance for the first time, clean it with soap and water.

-Do not use abrasive detergents or products that may damage the appliance.

-In order to clean the blades, place them under tap water.

-Dry them carefully.

-Separate the base and clean it by hand with soap and a cloth.

-Do not use it to crush ice or any other hard products.

-Keep the appliance in a safe place.

#### PRODUCT RECYCLING - ENVIRONMENT

##### Packaging

The materials used in this product's packaging are integrated in a system of waste collection, sorting and recycling.

If you wish to dispose of these materials, you should use rubbish bins or other municipal means of waste collection that are appropriate for each type of material.

#### KIT DE CUISINE MULTI FONCTION

##### REMERCIEMENT D'ACHAT

Les instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour de postérieures consultations.

-Ces instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour de postérieures consultations.

-JOCCA tient à vous remercier pour votre confiance appportée en achetant nos produits. Nous sommes sûrs que vous serez satisfaits de votre achat.

atencionclientele@jocca.eu

##### CONSEILS DE SÉCURITÉ

-Ce produit est responsable d'éventuelles conséquences graves dues à une utilisation inadéquate du produit ou d'autre manipulation non décrite dans ce manuel.

-Avant de commencer à utiliser le produit pour la première fois, déballez-le et vérifiez son état. Si vous observez quelques anomalies, n'utilisez pas l'appareil et veuillez bien vous adresser au service technique de JOCCA, étant donné que la garantie couvre toutes les anomalies de fabrication et tout autre défaut d'origine.

-Ce produit est uniquement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas adapté à une utilisation professionnelle ou industrielle.